

PROGRAMME

14:05 - 14:15 | Welcome

Mot de Bienvenue | Willkommenswort,
René Witry, Wood Cluster President

14:15 - 16:00 | Inspiring Speeches (3x25min)

Konstruktive Bauprodukte aus Laubhölzern (Eléments constructifs en bois feuillus),
Stefan Torno, Cluster-Initiative Forst und Holz in Bayern

HOLZ VON HIER - Transnational funktionsfähiges Umweltzeichen, Initiative und Netzwerk. Eine Chance für Klimaschutz und regionale Wertschöpfung im Wood Cluster Luxembourg (www.holz-von-hier.de, une plateforme pour le bois régional),
Dr. Gabriele Bruckner & Dr. Philipp Strohmeier, Founders & CEOs of Holz von Hier

The Broadleaf Citizens: Broadening the innovative use of European hardwoods - l'innovation et la recherche autour du bois en Europe et l'importance des réseaux d'acteurs. (Innovation und Forschung rund ums Holz in Europa und die Wichtigkeit der Netzwerke),
Dr. Andreas Kleinschmit von Lengefeld, Director Innovation & Research at FCBA (France)
Uwe Kies, Secretary General of Innovawood, European Forest and Wood Network

16:00 - 16:45 | Local Wood Pitching Session (3x10min)

Buche - Nicht nur gutes Brennholz (Le hêtre - Pas seulement du bon bois de chauffage),
Alois Annen, CEO of Annen & winner of the hands of innovation price 2017

Construction bois, avenir commun ou élitaire ? Cas pratique d'un immeuble administratif à Luxembourg (Holzbau, gemeinsame oder elitäre Zukunft? Praktischer Fall eines Verwaltungsgebäudes in Luxemburg),
Laurent Nilles, CEO of the SGI group

Lebenszyklus von Gebäuden - Ein Überblick (Le cycle de vie des bâtiments - un aperçu),
Pit Kuffer, Witry & Witry architecture urbanisme

16:45 - 17:00 | Conclusion

Conclusion | Abschluss,

Camille Gira, Secrétaire d'Etat au Développement durable et aux Infrastructures

17:00 - 18:30 | Networking Cocktail

Modération : Jean-Michel Gaudron

Les présentations seront traduites simultanément en français/allemand ou allemand/français.

Die Vorträge werden simultan auf Französisch/Deutsch oder Deutsch/Französisch übersetzt.